

KONIG
ELECTRONIC

HC-SH20



MANUAL (p. 2)
Multi colour LED shower

ANLEITUNG (s. 3)
Mehrfarbige LED-Dusche

MODE D'EMPLOI (p. 4)
Douche LED à plusieurs couleurs

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 5)
LED-douche - verschillende kleuren

MANUALE (p. 6)
Doccia con LED luminoso multicolore

MANUAL DE USO (p. 7)
Ducha con LED multicolor

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 8.)
Többszínű LED-es zuhany

ΚΑΥΤΤΟΟΗJE (s. 9)
Monivärinen LED-suihku

BRUKSANVISNING (s. 10)
Färfärgad LED-dusch

ΝΑΒΟΔ Κ ΠΟΥΖΙΤÍ (s. 11)
Sprcha s vicebarevným světlem LED

MANUAL DE UTILIZARE (p. 12)
Cap de duș cu LED multicolor

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 13)
Πολύχρωμο φως LED για το ντους

ENGLISH

Please handle the product with care, to prevent damage to the showerhead.

You are strongly recommended to read and follow the manual carefully before use. Please do not use the product in a corrosive environment; otherwise the product will not work properly for a long time.

Features of LED shower

- Material: ABS, Electroplating
- Ambient temperature: 0-60 Celsius
- Ambient humidity: 10-90%
- Minimum water pressure: 0.2PAR

Multi colour with temperature control

- Green colour: temperature lower than 32 degrees Celsius
- Blue colour: temperature between 33 and 41 degrees Celsius
- Red colour: temperature between 42 and 45 degrees Celsius
- Above 46 degrees Celsius RED colour will flash

LED Quantity: 8 high brightness LED with diameter of 5mm.

After the LED shower is well installed, open the tap, the power generation device inside LED shower will be driven to make LED light when water pressure reaches 0.2PAR

How to install LED shower

Step 1: Put LED shower onto hose that connects with water pipe;

Step 2: Open the tap completely, then LED shower should work properly.

Note: If LED shower is not working properly, please check if water pressure reaches 0.2PAR;

If LED shower still fails to work, please contact your supplier.

Safety precautions:

RISK OF ELECTRIC SHOCK

DO NOT OPEN

CAUTION

To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual for future reference.

Attention:

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

DEUTSCH

Bitte behandeln Sie das Produkt sorgfältig, um Schäden am Duschkopf zu vermeiden. Sie sollten das Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig lesen und befolgen. Bitte verwenden Sie das Produkt nicht in einer korrodierenden Umgebung, da das Produkt sonst nicht lange richtig funktioniert.

Funktionen der LED-Dusche

- Material: ABS, Galvanisierung
- Umgebungstemperatur: 0-60 Celsius
- Luftfeuchtigkeit: 10-90%
- Mindestwasserdruck: 0,2 BAR

Mehrere Farben mit Temperatursteuerung

- grüne Farbe: Temperatur unter 32 Grad Celsius
- blaue Farbe: Temperatur zwischen 33 und 41 Grad Celsius
- rote Farbe: Temperatur zwischen 42 und 45 Grad Celsius
- Über 46 Grad Celsius: ROTE Farbe blinkt

LED-Menge: 8 LEDs mit hoher Helligkeit und einem Durchmesser von 5 mm.

Nachdem die LED-Dusche ordnungsgemäß installiert ist, öffnen Sie den den Wasserhahn und das Stromerzeugungsgerät in der LED-Dusche versorgt die LED-Lampe mit Strom, wenn der Wasserdruck 0,2 BAR erreicht.

Installation der LED-Dusche

Schritt 1: Stellen Sie die LED-Dusche auf den Schlauch, der an die Wasserleitung angeschlossen ist.

Schritt 2: Öffnen Sie den Wasserhahn vollständig. Die LED-Dusche sollte dann ordnungsgemäß funktionieren.

Hinweis: Wenn die LED-Dusche nicht ordnungsgemäß funktioniert, prüfen Sie bitte, ob der Wasserdruck 0,2 BAR erreicht.

Wenn die LED-Dusche immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.

Sicherheitsvorkehrungen:

STROMSCHLAGGEFAHR

NICHT ÖFFNEN

VORSICHT

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt

AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Achtung:

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

FRANÇAIS

Manipulez le produit avec précaution pour éviter d'endommager la pomme de douche.
Il est fortement conseillé de lire et de suivre attentivement le manuel avant d'utiliser le produit. N'utilisez pas le produit dans un environnement corrosif, sinon il ne fonctionnera pas correctement pendant longtemps.

Caractéristiques de la douche LED

- Matériau : ABS, électroplastie
- Température ambiante : 0-60° Celsius
- Humidité ambiante : 10-90%
- Pression minimale de l'eau : 0,2 BAR

Multicolore, avec contrôle de température

- vert : température inférieure à 32 degrés Celsius
- bleu : température située entre 33 et 41 degrés Celsius
- rouge : température située entre 42 et 45 degrés Celsius
- Au-dessus de 46 degrés Celsius : ROUGE clignotant

Dimensions du LED : LED 8 à forte luminosité, avec un diamètre de 5 mm.

Après que la douche LED a été bien installée, ouvrez le robinet : le dispositif de production d'énergie situé à l'intérieur de la douche LED est conçu pour allumer le LED lorsque la pression de l'eau atteint 0,2 BAR

Comment installer la douche LED ?

Etape 1 : Placez la douche LED sur le tuyau relié à la conduite d'eau ;

Etape 2 : Ouvrez le robinet à fond, la douche LED devrait alors fonctionner normalement.

Remarque : si la douche LED ne fonctionne pas correctement, vérifiez que la pression de l'eau atteint 0,2 PAR.
Si elle ne fonctionne toujours pas, contactez votre fournisseur.

Consignes de sécurité :

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE
NE PAS OUVRIR

ATTENTION

Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.

Attention :

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

NEDERLANDS

Ga voorzichtig om met het product om schade aan de douchekop te voorkomen.

Wij raden u sterk aan voor gebruik de handleiding door te lezen en deze te volgen. Gebruik het product niet in een omgeving met bijtende stoffen; anders werkt het product langere tijd niet meer correct.

Funcities van LED-douche

- Materiaal: ABS, gegalvaniseerd
- Omgevingstemperatuur: 0-60 graden Celsius
- Luchtvochtigheid: 10-90%
- Minimale waterdruk: 0,2 BAR

Multikleuren met temperatuurregeling

- Groene kleur betekent een temperatuur kouder dan 32 graden Celsius
- Blauwe kleur betekent een temperatuur tussen 33 en 41 graden Celsius
- Rode kleur betekent een temperatuur tussen 42 en 45 graden Celsius
- Boven de 46 graden Celsius gaat de RODE kleur knipperen

Aantal LED's: 8 zeer heldere LED's met een diameter van 5 mm.

Nadat de LED-douche is geïnstalleerd, opent u de kraan. Wanneer een waterdruk van 0,2 BAR wordt bereikt, wordt de LED-lamp geactiveerd.

De LED-douche installeren

Stap 1: Bevestig de LED-douche aan de slang die op de waterleiding is aangesloten;

Stap 2: Open de kraan volledig zodat de LED-douche correct functioneert.

Opmerking: als de LED-douche niet correct werkt, moet u controleren of de waterdruk een waarde heeft van 0,2 BAR;

Als de LED-douche nog steeds niet correct werkt, moet u contact opnemen met uw leverancier.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

ISCHE SCHOK

NIET OPENEN

LET OP:

Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is.

Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Let op:

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

ITALIANO

Si prega di maneggiare il prodotto con cautela, onde evitare di danneggiare il soffione.

Si raccomanda vivamente di leggere e attenersi al presente manuale prima dell'uso. Non utilizzare il prodotto in un ambiente corrosivo, altrimenti il prodotto non funzionerà correttamente per molto tempo.

Caratteristiche della doccia con LED luminosi

- Materiale: ABS, Elettroplaccatura
- Temperatura ambiente: 0-60 gradi Celsius
- Umidità ambiente: 10-90%
- Pressione minima dell'acqua: 0,2 BAR

Multicolore con regolazione della temperatura

- verde – quando la temperatura è inferiore a 32 gradi Celsius
- blu- quando la temperatura è compresa tra i 33 e i 41 gradi Celsius
- rosso quando la temperatura è compresa tra i 42 e i 45 gradi Celsius
- Al di sopra dei 46 gradi Celsius il led ROSSO lampeggia

Quantità di LED: 8 LED ultrabrillanti del diametro di 5 mm.

Dopo aver installato correttamente la doccia con LED luminosi aprire il rubinetto. Il dispositivo di produzione di elettricità elettrica all'interno della doccia con LED verrà azionato per alimentare i LED luminosi quando la pressione raggiunge 0,2 BAR

Come installare la doccia con LED luminosi

Passaggio 1: Sistemare la doccia con LED luminosi sul tubo che collega la tubatura dell'acqua;

Passaggio 2: Aprire completamente il rubinetto, dopodiché la doccia con LED luminosi dovrebbe funzionare correttamente. Nota: se la doccia con LED luminosi non funziona correttamente, controllare che la pressione dell'acqua raggiunga 0,2 BAR; Se la doccia con LED luminosi ancora non funziona correttamente, contattare il fornitore.

Precauzioni di sicurezza:

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE
NE PAS OUVIRIR

ATTENTION

Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Attenzione:

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

ESPAÑOL

Por favor manipule el producto con cuidado para evitar daños en la ducha.

Se recomienda encarecidamente leer el manual antes de utilizar el producto. Por favor no utilice el producto en un lugar corrosivo; de lo contrario el producto no funcionará apropiadamente durante un período largo.

Características de la ducha con LED

- Material: ABS, galvanizado
- Temperatura ambiente: 0-60 Celsius
- Humedad ambiente: 10-90%
- Presión mínima de agua: 0,2 BAR

Multi-color con control de temperature

- color verde temperatura por debajo de 32 grados Celsius
- color azul temperatura entre 33 y 41 grados Celsius
- color rojo temperatura entre 42 y 45 grados Celsius
- Por encima de 46 grados Celsius el color ROJO parpadeará

Cantidad de pilotos LED 8 LED super brillantes con diámetro de 5mm.

Después de instalar la ducha con LED, abra el grifo, el dispositivo de generación de energía dentro de la ducha con LED se accionará para iluminar el piloto LED cuando la presión de agua alcance 0,2 BAR

Cómo instalar la ducha con LED

Paso 1: Ponga la ducha con LED sobre la manguera que conecta con la tubería de agua;

Paso 2: Abra el grifo completamente, de esta forma la ducha con LED debe funcionar correctamente.

Nota: Si la ducha con LED no funciona correctamente, por favor compruebe si la presión de agua alcanza 0,2 BAR;

Si la ducha con LED no funciona, por favor póngase en contacto con su proveedor.

Medidas de seguridad:

RIESGO DE ELECTROCUCIÓN

NO ABRIR

ATENCIÓN

Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Atención:

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

MAGYAR

Kérjük, óvatosan kezelje a terméket, hogy elkerülje a zuhanyrózsa megrongálódását. Arra kérjük, használata előtt olvassa el, és tartsa be a használati utasítást. Kérjük, a terméket ne használja korróziót okozó környezetben; ellenkező esetben a termék élettartama megrövidül.

A LED-es zuhany jellemzői

- Anyag: Galvanizált ABS
- A környezet hőmérséklete: 0-60 Celsius-fok
- A környezet páratartalma: 10-90%
- Minimális víznyomás: 0,2 BAR

Színváltás a hőmérséklet ellenőrzése végett

- zöld szín, ha a víz hőmérséklete 32 Celsius-fok alatt van
- kék szín, ha a víz hőmérséklete 33 és 41 Celsius-fok között van
- piros szín, ha a víz hőmérséklete 42 és 45 Celsius-fok között van
- 46 Celsius-fok fölötti hőmérséklet esetén a PIROS szín villog

A LED-ek száma: 8 erős fényű LED 5 milliméteres átmérővel.

A LED-es zuhany megfelelő felszerelése után nyissa meg a csapot, a LED-es zuhanyban található áramot fejlesztő készülék akkor fog fényt kibocsátani, ha a víz nyomása eléri a 0,2 BAR értéket.

A LED-es zuhany felszerelése

1. lépés: Csatlakoztassa a LED-es zuhanyt a vizet szolgáltatató csőhöz;
 2. lépés: Miután teljesen kinyitotta a csapot, a LED-es zuhanyt megfelelően kell működnie.
- Megjegyzés: Amennyiben a LED-es zuhany nem működne megfelelően, ellenőrizze, hogy a víznyomás eléri-e a 0,2 BAR-t; Ha a LED-es zuhany a megfelelő víznyomás ellenére sem működne, kérjük, forduljon az eladóhoz.

Biztonsági óvintézkedések:

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!
NE NYISSA FEL!

VIGYÁZAT!

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivétel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkánév a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteltetés tartásával említjük.

Figyelem:

Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

SUOMI

Käsittele tuotetta varoen suihkupään vahingoittumisen välttämiseksi.

On erittäin suositeltavaa, että luet ennen käyttöä käyttöohjeet huolellisesti ja noudatat niitä. Älä käytä tuotetta syövyttävissä olosuhteissa; muuten tuote ei pitkään toimi asiaan kuuluvalla tavalla.

LED-suihkun ominaisuudet

- Materiaali: ABS, galvanointi
- Ympäristölämpötila: 0-60 celsiusastetta
- Ympäristökosteus: 10-90%
- Vähimmäisvedenpaine: 0,2 BAR

Monivärinen, varustettu lämpötilan valvonnalla

- vihreä väri, lämpötila alle 32 celsius astetta
- sininen väri, lämpötila 33-41 celsius astetta
- punainen väri, lämpötila 42-45 celsius astetta
- PUNAINEN valo vilkkuu yli 46 celsiusasteessa

LEDien määrä: 8 erittäin kirkasta LEDiä, joiden läpimitta on 5mm.

Kun LED-suihku on oikein asennettu, avaa hana, LED-suihkun sisällä oleva tehoa tuottava laite käynnistyy tuottamaan LED-valoa, kun vedenpaine on 0,2 BARia.

Miten LED-suihku asennetaan

Vaihe 1: Asenna LED-suihku vesijohtoon liitettyyn suihkuletkuun;

Vaihe 2: Avaa hana kokonaan auki, LED-suihkun tulisi nyt toimia asiaan kuuluvalla tavalla.

Huomio: Jos LED-suihku ei toimi asiaan kuuluvalla tavalla, tarkista saavuttaako vedenpaine 0,2 BARin tason; Jos LED-suihku ei edelleenkaan toimi, ota yhteyttä tavarantoimittajaan.

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

SÄHKÖISKUVAARA

ÄLÄ AVAA

HUOMIO

Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvuolllisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Huomio:

Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

SVENSKA

Var rädd om denna produkt för att förhindra skador på duschhuvudet.

Vi rekommenderar starkt att läsa och följa bruksanvisningen noggrant innan användning. Använd inte produkten i en frätande miljö; då kommer produkten inte att fungera ordentligt under lång tid.

LED-duschens egenskaper

- Material: ABS, galvanoplätering
- Omgivningstemperatur: 0-60 Celsius
- Omgivningsfuktighet: 10-90%
- Lägsta vattentryck: 0,2 BAR

Flera färger med temperaturkontroll

- grön lampa vid temperatur lägre än 32 grader Celsius
- blå lampa vid temperatur mellan 33 och 41 grader Celsius
- röd lampa vid temperatur mellan 42 och 45 grader Celsius
- Överstiger temperaturen 46 grader Celsius blinkar den RÖDA lampan

LED-mängd: 8 High Brightness LED med en diameter på 5 mm.

När LED-duschen är installerad, öppna kranen och energialstringsenheten i LED-duschen sätts igång för att alstra LED-ljus när vattentrycket når 0,2 BAR.

Hur man installerar LED-duschen

Steg 1: Skruva fast LED-duschen på slangen som går till vattenledningen;

Steg 2: Öppna kranen helt. Därefter skall LED-duschen fungera som den skall.

Obs! Om LED-duschen inte fungerar som den skall, kontrollera att vattentrycket når 0,2 BAR.

Om LED-duschen fortfarande inte fungerar, tag kontakt med återförsäljaren.

Säkerhetsanvisningar:

RISK FÖR ELSTÖT

ÖPPNA INTE

WARNING

För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Obs!

Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

ČESKY

Prosím, zacházejte s výrobkem opatrně, abyste předešli poškození sprchové růžice. Důrazně Vám doporučujeme, abyste si před použitím přečetli příručku a řídili se pokyny. Výrobek prosím nepoužívejte v korozivním prostředí; mohlo by to zkrátit délku doby správného fungování výrobku.

Vlastnosti sprchy LED

- Materiál: ABS, galvanizováno
- Okolní teplota: 0 - 60°C
- Okolní vlhkost: 10-90%
- Minimální tlak proudu vody: hodnota 0,2

Vícebarevné spektrum s řízením teploty

- zelená barva pro teploty nižší než 32 stupně Celsia
- modrá barva pro teploty mezi 33 a 43 stupni Celsia
- červená barva pro teploty mezi 42 a 45 stupni Celsia
- Nad teplotu 46°C začne ČERVENÁ barva blikat

Počet LED: 8 velice jasných LED s průměrem 5 mm.

Jakmile je sprcha LED správně nainstalovaná, otevřete kohoutek; jednotka generující energii uvnitř sprchy LED aktivuje světlo LED, pokud tlak proudu vody dosáhne hodnoty 0,2.

Jak instalovat sprchu LED

Krok 1: Napojte sprchu LED na hadici, která je připojena k vodovodnímu potrubí;

Krok 2: Otevřete kohoutek naplno, poté by měla sprcha LED začít správně fungovat.

Poznámka: Pokud sprcha LED nefunguje správně, zkontrolujte prosím, zda tlak vodního proudu dosáhl hodnoty 0,2;

Pokud sprcha LED nadále nefunguje, obraťte se prosím na svého dodavatele.

Bezpečnostní opatření:

NEBEZPEČÍ ÚRAZU

ELEKTRICKÝM PROUDEM ÖPPNA INTE

UPOZORNĚNÍ

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Upozornění:

Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

ROMÂNĂ

Vă rugăm manevrați cu grijă produsul pentru a preveni defectarea capul dușului.
Vă recomandăm să citiți cu atenție și să urmați indicațiile din manual înainte de a utiliza produsul. Vă rugăm să nu utilizați produsul într-un mediu coroziv; altfel va scădea durata de viață a produsul.

Caracteristicile dușului LED

- Material: ABS, Galvanizat
- Temperatura ambientală: 0-60 Celsius
- Umiditatea ambientală: 10-90%
- Presiunea minimă a apei: 0,2 BAR

Funcție multicolor cu control al temperaturii

- culoarea verde indică faptul că temperatura este mai mică de 32 de grade Celsius
- culoarea albastră indică faptul că temperatura este între 33 și 44 de grade Celsius
- culoarea roșie indică faptul că temperatura este între 42 și 45 de grade Celsius
- Pese 46 de grade Celsius culoarea ROȘU va licări

Cantitate LED: 8 LED-uri cu un grad ridicat de luminozitate cu diametru de 5 mm.

După ce dușul LED este instalat corespunzător, deschideți robinetul, dispozitivul care produce energia electrică din interiorul dușului LED va fi acționat astfel că atunci când presiunea apei atinge 0,2 BAR LEDul iluminează.

Cum se instalează dușul LED

Pasul 1: Montați dușul LED în furtunul care se conectează la țeava de apă;

Pasul 2: Deschideți robinetul la maxim, după care dușul LED ar trebui să funcționeze normal.

Notă: Dacă dușul LED nu funcționează normal, vă rugăm să verificați dacă presiunea apei atinge 0,2 BAR; Dacă dușul LED nici acum nu funcționează, vă rugăm să vă contactați furnizorul.

Măsuri de siguranță:

PERICOL DE ELECTROCUTARE
NU-L DESCHIDE!

ATENIE!

Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Atenție:

Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Παρακαλούμε χειριστείτε το προϊόν με προσοχή, για να μην προκληθεί ζημιά στο τηλέφωνο του ντους. Σας συνιστούμε θερμά να διαβάσετε και να ακολουθήσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση. Παρακαλούμε μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε διαβρωτικό περιβάλλον, διαφορετικά το προϊόν δεν θα λειτουργεί σωστά για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Χαρακτηριστικά του ντους με λυχνίες LED

- Υλικό: ABS, με επιμετάλλωση
- Θερμοκρασία περιβάλλοντος: 0-60 βαθμοί
- Κελσίου Υγρασία περιβάλλοντος: 10-90%
- Ελάχιστη πίεση νερού: 0,2 BAR

Πολλά χρώματα με έλεγχο θερμοκρασίας

- πράσινο χρώμα θερμοκρασία χαμηλότερη από 32 βαθμούς Κελσίου
- μπλε χρώμα θερμοκρασία μεταξύ 33 και 41 βαθμών Κελσίου
- κόκκινο χρώμα θερμοκρασία μεταξύ 42 και 45 βαθμών Κελσίου

Πάνω από 46 βαθμούς Κελσίου αναβοσβήνει το ΚΟΚΚΙΝΟ χρώμα

Ποσότητα λυχνιών LED: 8 λυχνίες LED υψηλής φωτεινότητας με διάμετρο 5 mm.

Αφού εγκαταστήσετε καλά το ντους με λυχνίες LED, ανοίξτε τη βρύση, και η συσκευή παραγωγής ενέργειας στο εσωτερικό του ντους με λυχνίες LED θα λειτουργήσει σωστά το ντους με λυχνίες LED όταν η πίεση του νερού φτάσει τα 0,2 BAR

Τρόπος εγκατάστασης του ντους με λυχνίες LED

Βήμα 1: Τοποθετήστε το ντους με λυχνίες LED στον ελαστικό σωλήνα που συνδέεται με τον αγωγό του νερού, Βήμα 2: Ανοίξτε εντελώς τη βρύση και τότε θα λειτουργήσει σωστά το ντους με λυχνίες LED.

Σημείωση: Αν το ντους με λυχνίες LED δεν λειτουργεί σωστά, παρακαλούμε ελέγξτε αν η πίεση του νερού φτάνει τα 0,2 BAR, Αν το ντους με λυχνίες LED εξακολουθεί να μη λειτουργεί, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

Οδηγίες ασφαλείας:

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ
ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ

ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρυσιαστεί πρόβλημα.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λευκαντικά.

Εγγύηση:

Ουδμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Προσοχή:

Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα.

Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.



Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité / Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad / Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämmelseförklaring / Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate / Δήλωση συμφωνίας / Overensstemmelseserklæring / Samsvarserklæring

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, / Εμείς, / Vi

Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch
The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Paises Bajos / Hollandia / Alankomaat / Holland / Nizozemí / Olanda / Ολλανδία / Holland
Tel. / Tél / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055
Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit: / verklaren dat het product: / Dichiaro che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjűk, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme, että: / Intygat att produkten: / prohláše, že výrobek: / Declarăm că acest produs: / Δηλώνουμε ότι το προϊόν:

Brand: / Marke: / Marque: / Merknaam: / Marca: / Márkája: / Merkki: / Märke: / Značka: / Мάρκα: / Mærke: / Marke: **König Electronic**
Model: / Modell: / Modèle: / Modello: / Modelo: / Típusa: / Malli: / Μοντέλο: **HC-SH20**

Description:	LED shower head
Beschreibung:	LED-Duschkopf
Description :	Pomme de douche lumineuse
Omschrijving:	LED douchekop
Descrizione:	Testata per doccia con LED
Descripción:	Cabezal de ducha con luz LED
Megnevezése:	LED-es zuhanyrózsa
Kuvaus:	LED suihkúpää
Beskrivning:	Duschmunstycke med LED
Popis:	Sprchová hlavice s LED osvětlením
Descriere:	Cap de duș cu LED-uri
Description:	LED κεφαλή ντους

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux normes suivantes: / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es conforme a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää seuraavat standardit: / Överensstämmer med följande standarder: / splňuje následující normy: / Este în conformitate cu următoarele standarde: / Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: **EN61000-6-3:2007, EN61000-6-1:2007**

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU direktívák / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE: / Οδηγία(ες) της ΕΕ: **2004/108/EC**

's-Hertogenbosch, 13-8-2009

Mrs. / Mme. / Mevr. / Sig.ra / D. / Fru / Paní : **J. Gilad**
Purchase Director / Einkaufsleiterin / Directrice des Achats / Directeur inkoop / Direttore agli acquisti / Director de compras / értékesítési igazgató / Ostojohajata / Inköpsansvarig / Obchodní ředitelka / Director achiziții / Διευθυντής αγορών


NEDIS B.V.
Postbus 2659, 5201 CA 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon / 073 - 599 96 41